

だい
第

4

か
課

とうきょう

す

東京に住んでいます



家族や友だち、ペットの写真を持っていますか？ ほかの人にみせることがありますか？

ເຈົ້າມີຮູບຂອງຄອບຄົວ, ໝູ່ ຫຼື ສັດລ້ຽງບໍ່? ໄດ້ເອົາຮູບເຫຼົ່ານັ້ນໃຫ້ຄົນອື່ນເບິ່ງບໍ່?



1. 夫と子どもです

Can-do
12

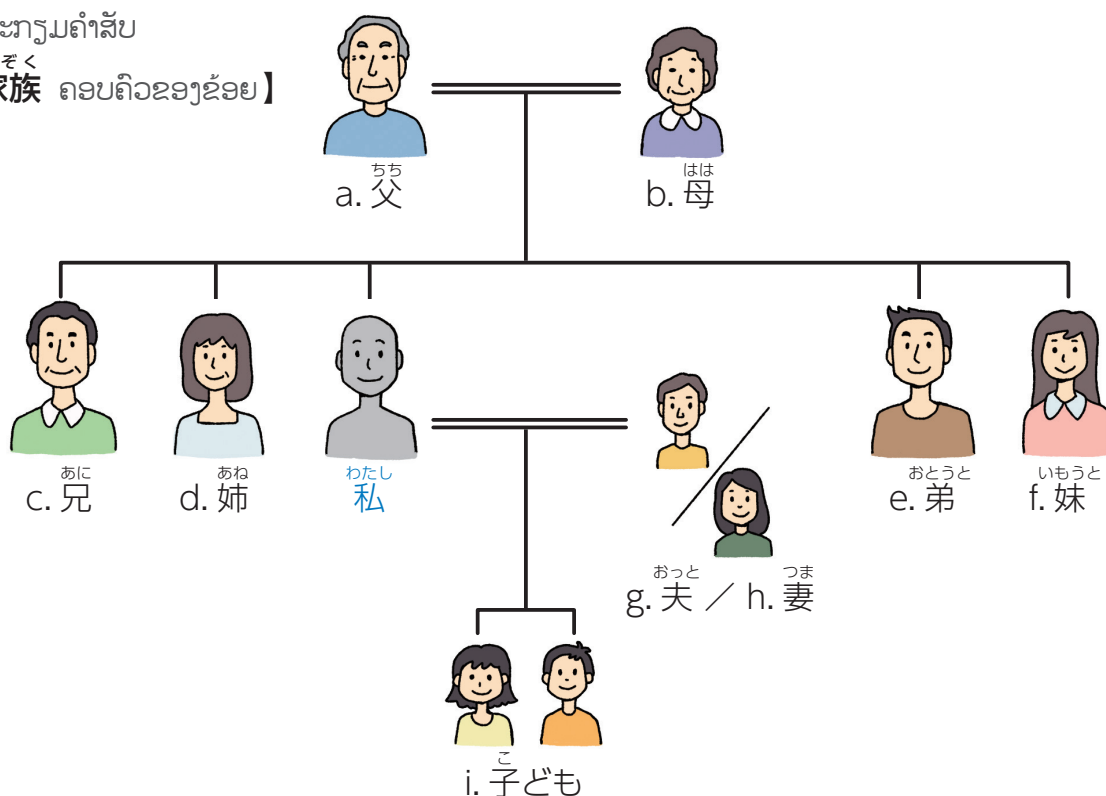
家族の紹介を聞いて、家族のメンバーを理解することができる。

ສາມາດຟັງການແນະນຳຄອບຄົວແລ້ວເຂົ້າໃຈວ່າສະມາຊິກຄອບຄົວມີໃຜແດ່.

1 ことばの準備

ກະກຽມຄຳສັບ

わたし かぞく
【私の家族 ຄອບຄົວຂອງຂ້ອຍ】



(1) 絵を見ながら聞きましょう。🔊 04-01

ເບິ່ງຮູບພ້ອມທັງຟັງ.

(2) 聞いて言いましょう。🔊 04-01

ຟັງແລ້ວເວົ້າຕາມ.

(3) 聞いて、a-i から選びましょう。🔊 04-02

ຟັງແລ້ວເລືອກຈາກ a-i.

2 ^{かいわ} ^き 会話を聞きましょう。 ຝັງປິດສິນທະນາ.

▶ ^{かぞく} ^{しょうかい} ^{ばいめい} 家族を紹介されている場面です。

ສະຖານະການທີ່ມີຜູ້ມາແນະນຳໃຫ້ຮູ້ຈັກຄົນໃນຄອບຄົວຂອງພວກເຂົາ.

(1) ^{しょうかい} だれを紹介されていますか。() にメモしましょう。
ຜູ້ທີ່ຖືກແນະນຳແມ່ນໃຜ? ບັນທຶກໃສ່ໃນ () .

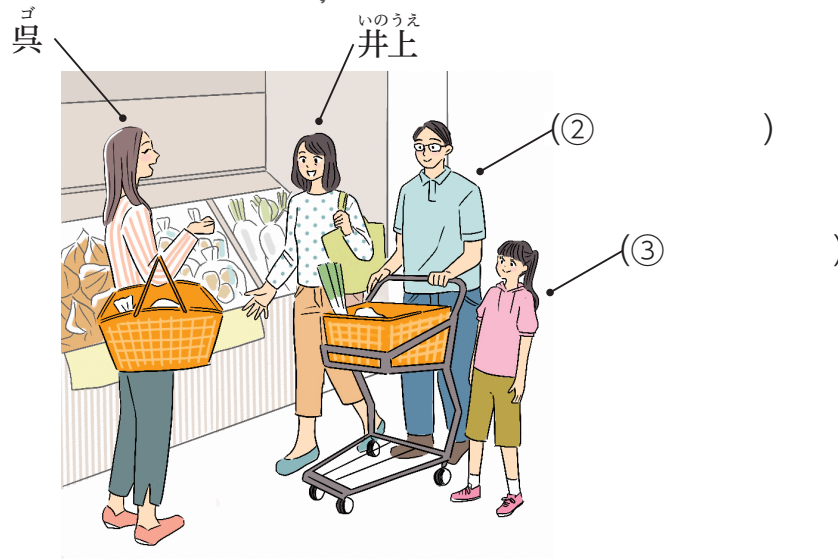
^{かいわ} ^{みち} 会話1 道で ぶつちんທາງ  04-03

▶ ヒマルさんは、^{まち} ^{にほんご} ^{しもやませんせい} ^あ 町で、日本語クラスの下山先生に会いました。
ຮິມານ ໄດ້ພົບອາຈານສອນພາສາຍີ່ປຸ່ນຊື່ ຊິໂມະຢະມະ ຢູ່ໃນຕົວເມືອງ.



^{かいわ} ^{みち} 会話2 スーパーで ぶつຊຸບເປີມາເກັດ  04-04

▶ ^ゴ ^{きんじょ} ^{おな} ^{しよくば} ^{いのうえ} ^あ 呉さんは、近所のスーパーで、同じ職場の井上さんに会いました。
ໂກະ ໄດ້ພົບເພື່ອນຮ່ວມງານຊື່ ອິໂນະອຸເອະ ຢູ່ຊຸບເປີມາເກັດໃກ້ບ້ານ.

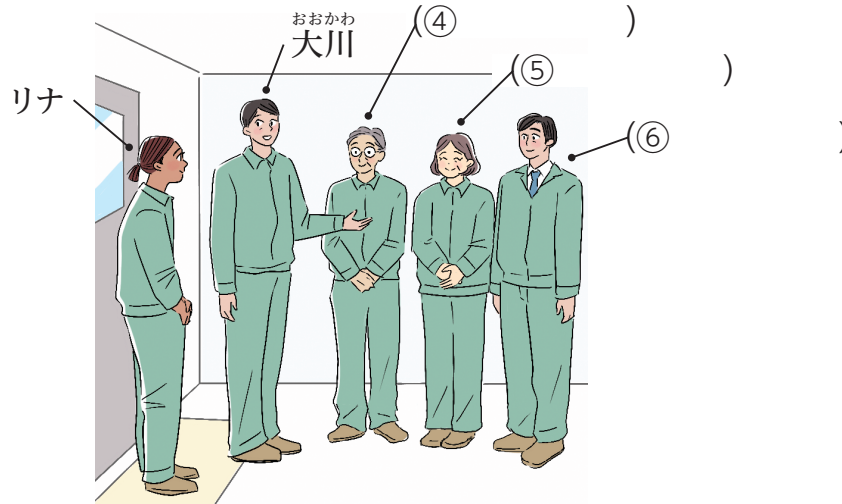


かいわ
会話 3こうじょう じ おしよ
工場の事務所で ぶつこう 仕事をする

04-05

- ▶ リナさんは、^{おおかわ こうじょう はたら}大川さんの工場で働くことになりました。^{おおかわ こうじょう はたら かぞく}大川さんが、工場でいっしょに働いている家族を
^{しょうかい}紹介しています。

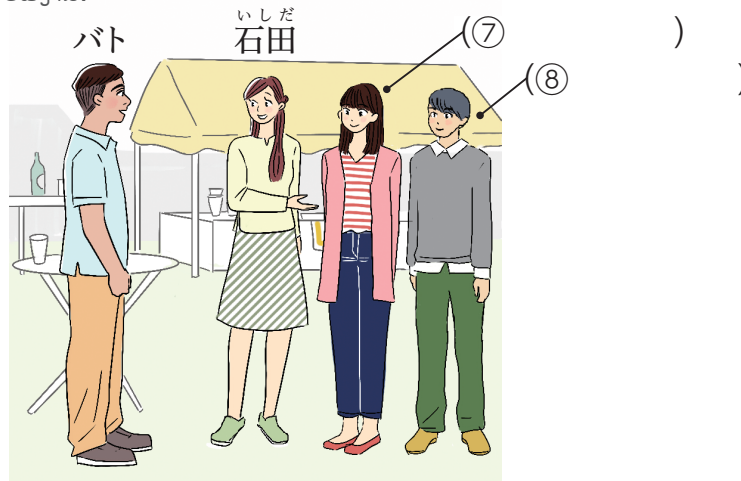
ລິນະ ຈະເຮັດວຽກຢູ່ໂຮງງານຂອງ ໂອກະວະ. ໂອກະວະ ກຳລັງແນະນຳຄົນໃນຄອບຄົວທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ໂຮງງານນຳກັນ.

かいわ
会話 4かいじょう
イベント会場で ぶつこう 仕事をする

04-06

- ▶ バトさんは、^{しよくば}職場のオープンデーのイベント会場で、^{かいじょう どうりょう いしだ あ}同僚の石田さんに会いました。
^{いしだ かぞく}石田さんは、家族を連れて来ています。

ບັດ ຝົບເພື່ອນຮ່ວມງານຊື່ ອິຊິດະ ຢູ່ສະຖານທີ່ຈັດງານອີເວັນ Open day ຂອງບ່ອນເຮັດວຽກ.
ອິຊິດະ ພາຄອບຄົວມາຮ່ວມງານ.



(2) ^{かくにん}ことばを確認して、もういちど聞きましょう。 04-03 ~ 04-06

ກວດຄົ້ນຄຳສັບແລ້ວຟັງອີກເທື່ອໜຶ່ງ.

~先生 ^{せんせい} ອາຈານ... | ^{ひと}こちら ^{しょうかい}ທ່ານນີ້ (人を紹介するときを使う) ^{つか}ໃຊ້ເວລາແນະນຳບຸກຄົນໃດໜຶ່ງ)

あれ? ^{いがい}ອ້າວ (意外に思ったことを表す) ^{あらわ}ສະແດງຄວາມແປກໃຈ)

^{しょうかい}紹介します ^{しょうかい}ຈະແນະນຳ (紹介する) ^{しやうかい}ແນະນຳ)

(どうぞ) よろしく ^{おはよう}ຂໍຝາກເນື້ອຝາກຕົວນຳແຕ່ດີ



かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声^{おんせい}を聞いて、^き_____にことば^かを書きましょう。🔊 04-07
ຟັງສຽງແລ້ວຕື່ມຄຳສັບໃສ່ບ່ອນວ່າງ.

A: 井上^{いのうえ}さん、こんにちは。

B: こんにちは。呉^ごさん、夫^{おっと}_____子^こどもです。

A: 石田^{いしだ}さん。

B: バトさん。紹介^{しょうかい}します。妹^{いもうと}_____弟^{おとうと}です。

! ふたり ひと しょうかい
2 人の人をいっしょに紹介するとき、どう言っていましたか。➡ 文法ノート ①
ເວລາແນະນຳ 2 ຄົນ ເວົ້າແນວໃດ?

(2) 形^{かたち}に注目^{ちゅうもく}して、^{かいわ}会話 2 ^{かいわ}会話 4 をもういちど聞^ききましょう。🔊 04-04 🔊 04-06
ຟັງບົດສົນທະນາ ກ່າວ 2 ແລະ ກ່າວ 4 ອີກເທື່ອໜຶ່ງໂດຍສັງເກດສຳນວນທີ່ໃຊ້.

2. 25歳です

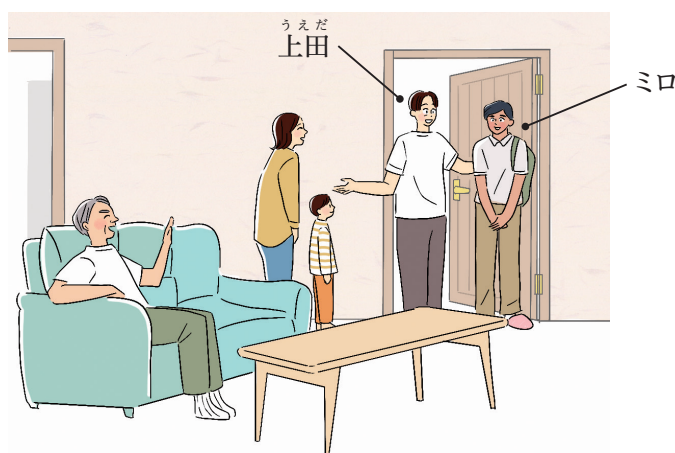
Can-do ✨
13

住んでいるところや^{ねんれい}年齢などを^{しつもん}質問したり、^{しつもん}質問に^{こた}答えたりすることができる。
 ສາມາດຖາມ-ຕອບກ່ຽວກັບທີ່ຢູ່ອາໄສ, ອາຍຸ ແລະອື່ນໆໄດ້.

1 かいわ き 会話を聞きましょう。

ដ៏ប្រសើរឡើយ។

▶ ミロさんは、同じ職場で働く上田さんの家に招待されました。上田さんの家族に会うのは、今日がはじめてです。
ມິໂລ ຖືກເຊີນມາເຮືອນຂອງ ອຸເອະດາ ທີ່ເຮັດວຽກຢູ່ບ່ອນດຽວກັນ. ມື້ນີ້ເປັນເທື່ອທຳອິດທີ່ໄດ້ພົບກັບຄອບຄົວຂອງ ອຸເອະດາ.



(1) はじめに、スクリプトを見ないで会話を聞きましょう。

តាំទិត, វ្យាតៃមបំបៀវង្គ័ទវៃវិទសិនវាវា.

1. 上田^{うえだ}さんの家族^{かぞく}には、だれがいましたか。メモしましょう。

តទបតិវឌ្ឍន៍ ខ្លះនេះ មិនមែនឡើយ? ប៉ុន្តែបើ...

$$\left(\begin{array}{c} \text{ } \\ \text{ } \\ \text{ } \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} \text{ } \\ \text{ } \\ \text{ } \end{array} \right) \left(\begin{array}{c} \text{ } \\ \text{ } \\ \text{ } \end{array} \right)$$

2. ^{うえだ}上田さんの^こ子どもは、^{なんさい}何歳ですか。

ລາຂອງ ອຸເອະດະ ອາຍຸຈັກປີ?

() さい歳

(2) スクリプトを^みながら^き聞きましょう。

ຟັງໂດຍເບິ່ງເນື້ອໃນບົດສົນທະນາ.

1. ミロさんは、^{なんさい}何歳ですか。

ມີໄລ ອາຍຸຈັກປີ?

() さい歳

2. ミロさんは、どこに^す住んでいますか。

អ្នកដឹង ទាញយកផលប៉ះពាល់?

() に^す住んでいます。

ミロ： ミロです。フィリピンから来^きました。

よろしくお願^{ねが}いします。

上^{うへだ}田^だ（妻^{つま}）： ミロさん、うち^{かぞく}の家族^{かぞく}です。

妻^{つま}と子^こども。それから、父^{ちち}です。

上^{うへだ}田^だ（妻^{つま}・父^{ちち}）： ミロさん、よろしく。

ミロ： あ^なのう、お名^な前は？

上^{うへだ}田^だ（子^こども）： しんいち^{しんいち}です。

ミロ： しんいち。何^{なんさい}歳^{さい}ですか？

上^{うへだ}田^だ（子^こども）： ……。

上^{うへだ}田^だ（妻^{つま}）： いくつ^{いくつ}ですか？

上^{うへだ}田^だ（子^こども）： 4^{さい}歳^{さい}です。

ミロ： 4^{さい}歳^{さい}。そう^{はい}ですか。

上^{うへだ}田^だ（父^{ちち}）： ミロさんは、何^{なんさい}歳^{さい}？

ミロ： 25^{さい}歳^{さい}です。

上^{うへだ}田^だ（父^{ちち}）： そう。

上^{うへだ}田^だ（妻^{つま}）： どこ^{どこ}に住^すんでいますか？

ミロ： 赤^{あか}羽^{はね}です。

上^{うへだ}田^だ（妻^{つま}）： そう^{はい}ですか。ご家^{かぞく}族^{ぞく}は？

ミロ： 家^{かぞく}族^{ぞく}は、フィリピン^すに住^すんでいます。

上^{うへだ}田^だ（妻^{つま}）： そう^{はい}ですか。

そう
ແມ່ນບໍ່

「そうですか」のカジュアルな
言い方
ເປັນວິທີເວົ້າແບບເປັນກັນ
ເອງຂອງ ສະດຸກ

うちの ຂອງຂ້ອຍ / ຂອງພວກເຮົາ | (ご)家^{かぞく}族^{ぞく} ຄອບຄົວ (ຂອງເຈົ້າ) | それから จาກນັ້ນ

何^{なんさい}歳^{さい} จັກປີ | いくつ จັກປີ | ~歳^{さい} ...ປີ | どこ ຢູ່ໃສ / ບ່ອນໃດ

住^すんでいます (住^すむ) ອາໄສຢູ່ | フィリピン ຜີລິບປິນ


 かたち ちゅうもく
形に注目

(1) 音声^{おんせい}を聞いて、^き_____にことば^かを書きましょう。🔊 04-09
 ພິຈຽງແລ້ວຕື່ມຄຳສັບໃສ່ບ່ອນວ່າ.

A: _____ ですか? / _____ ですか?

B: 4 _____ です。

A: ミロさんは、_____ ?

B: 25 _____ です。

A: _____ ^す住んでいますか?

B: 赤羽^{あかばね}です。

A: ご家族^{かぞく}は?

B: 家族^{かぞく}は、フィリピン _____ ^す住んでいます。

❗ ^{ねんれい}年齢を質問したり、^{こた}答えたりするとき、^いどう言っていましたか。➡ 文法ノート ②
 ເວລາຖາມ ຫຼື ຕອບກ່ຽວກັບອາຍຸ ເວົ້າແນວໃດ?

❗ ^す住んでいるところを質問したり、^{こた}答えたりするとき、^いどう言っていましたか。➡ 文法ノート ③
 ເວລາຖາມ ຫຼື ຕອບກ່ຽວກັບທີ່ຢູ່ອາໄສ ເວົ້າແນວໃດ?

(2) 形^{かたち}に注目^{ちゅうもく}して、会話^{かいわ}をもういちど聞^ききましょう。🔊 04-08
 ພິຈຽງສິນທະນາອີກເທື່ອໜຶ່ງໂດຍສັງເກດສຳນວນທີ່ໃຊ້.

(3) 聞いていましょう。
ຟັງແລ້ວເວົ້າຕາມ.

【数字 ຕົວເລກ (1 ~ 99) 年齢 ໑໙໙໙】

すうじ 数字	ဂီဝເລກ  04-10	ອັນເລີ 年齢	ອາຍຸ  04-11
1	いち	いっ	さい
2	に	に	さい
3	さん	さん	さい
4	よん	よん	さい
5	ご	ご	さい
6	ろく	ろく	さい
7	なな	なな	さい
8	はち	はっ	さい
9	きゅう	きゅう	さい
10	じゅう	じゅ	っさい
11	じゅういち	じゅう	いっさい
12	じゅうに	じゅう	にさい
13	じゅうさん	じゅう	さんさい
14	じゅうよん	じゅう	よんさい
15	じゅうご	じゅう	ごさい
16	じゅうろく	じゅう	ろくさい
17	じゅうなな	じゅう	ななさい
18	じゅうはち	じゅう	はっさい
19	じゅうきゅう	じゅう	きゅうさい
20	にじゅう	に	じゅっさい はたち

すうじ 数字	数字 04-10	おんれい 年齢	年齢 04-11
30	さんじゅう	さんじゅうさい	
40	よんじゅう	よんじゅうさい	
50	ごじゅう	ごじゅうさい	
60	ろくじゅう	ろくじゅうさい	
70	ななじゅう	ななじゅうさい	
80	はちじゅう	はちじゅうさい	
90	きゅうじゅう	きゅうじゅうさい	

(例) ^{れい}ຕົວຢ່າງ  04-14

25 にじゅうご にじゅうごさい

99 きゅうじゅうきゅう きゅうじゅうきゅうさい

- 2 ^す住んでいるところや^{ねんれい}年齢を^い言いましょう。
ເວົ້າກ່ຽວກັບທີ່ຢູ່ອາໄສ ແລະ ອາຍຸ.

はじめまして。

ミロ ですよ。

フィリピン から^き来ました。

よろしく^{ねが}お願いします。

- ① ^{ねんれい}年齢 ອາຍຸ

ミロ さんは、^{なんさい}何歳ですか？

25 ^{さい}歳ですよ。

- ② ^す住んでいるところ ທີ່ຢູ່ອາໄສ

どこに^す住んでいますか？

^{あかばね}赤羽 ^すに住んでいます。

そうですか。

- (1) ^{かいわ}会話を^き聞きましょう。🔊 04-15 / 🔊 04-16 / 🔊 04-17

ຝັງປົດສິນທະນາ.

- (2) シャドーイングしましょう。🔊 04-15 / 🔊 04-16 / 🔊 04-17

ຝຶກເວົ້າຕາມສຽງທີ່ໄດ້ຍິນ.

- (3) はじめに^{かんたん}簡単に^{じこしょうかい}自己紹介を^ししましょう。そのあとで、^{ねんれい}年齢や^す住んでいるところの^{しつもん}質問に^{こた}答えましょう。

^{ほんとう}本当の^{ねんれい}年齢を^い言いたくないときは、^{てきとう}適当に^{こた}答えてもかまいません。

ທຳອິດ, ແນະນຳຕົນເອງແບບງ່າຍໆ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ຕອບຄຳຖາມກ່ຽວກັບອາຍຸ ແລະ ທີ່ຢູ່ອາໄສ.

ຖ້າບໍ່ຢາກບອກອາຍຸແທ້ຕອບຕາມໃຈກໍໄດ້.



3. ペットのジョンです

Can-do
14

写真を見ながら、その人がだれかなどの簡単な質問をしたり、質問に答えたりすることができる。
ສາມາດຖາມ-ຕອບແບບງ່າຍໆວ່າຄົນໃນຮູບແມ່ນໃຜ ແລະອື່ນໆໄດ້.

1 会話を聞きましょう。

ຟັງບົດສົນທະນາ.

▶ 写真を見ながら話しています。

ພວກເຂົາກຳລັງລົມກັນຜ່ອມທັງເບິ່ງຮູບໄປນຳ.

(1) ① - ④は、だれ／何の写真を見て話していますか。a-e から選びましょう。

ໃນຂໍ້ ① - ④ ພວກເຂົາກຳລັງເບິ່ງ ແລະ ລົມກັນກ່ຽວກັບຮູບຫຍັງ / ຂອງໃຜ? ເລືອກຈາກ a-e.

a. 友だち

b. 恋人

c. 母

d. 姉の子ども

e. ペット

① 04-18 ()



② 04-19 ()



③ 04-20 ()



④ 04-21 ()



(2) もういちど聞きましょう。何歳ですか。どこに住んでいますか。メモしましょう。言っていないときは、「—」を書きましょう。

ຟັງອີກເທື່ອໜຶ່ງ. ແຕ່ລະຄົນອາຍຸຈັກປີ? ອາໄສຢູ່ໃສ? ບັນທຶກໄວ້. ຖ້າບໍ່ໄດ້ເວົ້າເຖິງໝາຍ “—” .

	① 04-18	② 04-19	③ 04-20	④ 04-21
何歳?				
どこ?				

(3) ことばを確認^{かくにん}して、もういちど聞^ききましょう。🔊 04-18 ~ 🔊 04-21
 ກວດຄົ້ນຄຳສັບແລ້ວຟັງອີກເທື່ອໜຶ່ງ.

だれ 誰 | いぬ 犬 ໝາ | おじいさん ເປັນພໍ່ເຖົ້າແລ້ວ | にほん ຍີ່ປຸ່ນ | とうきょう ໂຕກຽວ
 へー ໂອ... (かる かんしん あらわ 軽い関心を表す ສະແດງຄວາມສົນໃຈເລັກນ້ອຍ) | かわいいですね ໜ້າຮັກເນາະ



かたち ちゅうもく 形に注目

(1) 音声^{おんせい}を聞^きいて、_____にことば^かを書^かきましょう。🔊 04-22
 ຟັງສຽງແລ້ວຕື່ມຄຳສັບໃສ່ບ່ອນວ່າງ.

これ、_____ ですか?

わたし 私 _____ はは 母です。

あね 姉 _____ こ 子どもです。

A: かわいいですね。

B: ペット _____ ジョンです。

❗ 写真^{しゃしん}に写^{うつ}っている人^{ひと}がだれか聞^きくとき、どう言^いっていましたか。→ 文法ノート ②
 ເວລາຖາມວ່າຄົນໃນຮູບແມ່ນໃຜ ເວົ້າແນວໃດ?

❗ 「の」^{まえ}の前^{うし}のことばと後^{うし}ろのことばは、どんな関係^{かんけい}だと思^{おも}いますか。→ 文法ノート ④
 ຄິດວ່າຄຳທີ່ຢູ່ໜ້າ ແລະ ຫຼັງ ນີ້ ມີຄວາມກ່ຽວຂ້ອງກັນແນວໃດ?

(2) 形^{かたち}に注^{ちゅう}目^{もく}して、会^{かい}話^わをもういちど聞^ききましょう。🔊 04-18 ~ 🔊 04-21
 ຟັງບົດສົນທະນາອີກເທື່ອໜຶ່ງໂດຍສັງເກດສຳນວນທີ່ໃຊ້.

- 2 写真を見ながら、話しましょう。
ເບິ່ງຮູບຜ້ອມທັງສິ້ນທະນາ.

これ、だれですか？

とも
友だちです。

あね こ
姉の子どもです。

そうですか。

どこに住んでいますか？

とうきょう す
東京に住んでいます。

なんさい
何歳ですか？

3 さい
3歳です。

- (1) 会話を聞きましょう。🔊 04-23 🔊 04-24
ຝັງປິດສິ້ນທະນາ.
- (2) シャドーイングしましょう。🔊 04-23 🔊 04-24
ຝຶກເວົ້າຕາມສຽງທີ່ໄດ້ຍິນ.
- (3) 友だちや家族、ペットなどの写真を見せ合いながら、お互いに質問しましょう。
ゆうめいじん
有名人やアニメのキャラクターなどの写真を使って話してもかまいません。
ປ່ຽນກັນຖາມໂດຍເບິ່ງຮູບຂອງໝູ່, ຄອບຄົວ, ສັດລ້ຽງ ແລະອື່ນໆ.
ຈະໃຊ້ຮູບຂອງຄົນທີ່ມີຊື່ສຽງ ຫຼື ຕົວລະຄອນຈາກກາຕູນກໍໄດ້.



4. とも 友だちと うみ 海！

Can-do+
15

友人の SNS の短い書き込みを読んで、写真を手がかりに、話題を理解することができる。
 สามารถอ่านข้อความสั้นๆที่เห็นขงรูปในสื่อสังคมออนไลน์แล้วเข้าใจหัวข้อได้โดยการใช้รูปเป็นเบาะแส.

1 SNS の書き込みを読みましょう。

อ่านข้อความในสื่อสังคมออนไลน์.

▶ SNS でフォローしている友だちの最近の書き込みを読んでいます。
 กำลังอ่านข้อความที่เห็นขงรูปในสื่อสังคมออนไลน์ของเพื่อน.

(1) 投稿された写真に写っている人はだれですか。

書いてあるところに印をつけましょう。

คนที่อยู่ในรูปแน่นอนใช่?

ขยายส่วนรายละเอียดคำตอบ.



②



③



(2) 次のことばは、どんな意味だと思いますか。

写真から推測しましょう。

คิดว่าคำสับต่อไปนี้มีความหมายว่าแนวใด?

ลองเดาความหมายจากรูป.

① 誕生日

② 海

③ ツーショット



誕生日 วันเกิด | 海 ทะเล | (お)天気 อากาศ

ちょうかい
聴解スクリプト

1. おとこ 夫と子どもです

かいわ
会話 1

04-03

しもやま
下山：あれ？ ヒマルさん？しもやま
ヒマル：ああ、下山先生。こんにちは。しもやま
下山：こんにちは。ヒマルさん、えーと、妻です。しもやま
ヒマル：ヒマルです。よろしくお願いします。かいわ
会話 2

04-04

いのうえ
井上：ああ、呉さん。いのうえ
呉：あ、井上さん、こんにちは。いのうえ
井上：こんにちは。呉さん、夫と子どもです。いのうえ
井上（夫）：こんにちは。いのうえ
井上（子ども）：こんにちは。いのうえ
呉：こんにちは。かいわ
会話 3

04-05

おおかわ
大川：えっと、紹介します。こちら、リナさん。

リナ：はじめまして。リナです。

おおかわ
大川：リナさん、父です。おおかわ
大川（父）：よろしく。おおかわ
大川：母です。おおかわ
大川（母）：リナさん、どうぞよろしく。おおかわ
大川：兄です。おおかわ
大川（兄）：よろしく。

リナ：よろしくお願いします。

かいわ
会話 4 04-06バト：あ、石田^{いしだ}さん。石田^{いしだ}：ああ、バトさん。紹介^{しょうかい}します。妹^{いもうと}と弟^{おとうと}です。

バト：あ、はじめまして。バトです。

よろしくお願^{ねが}いします。石田^{いしだ}（妹^{いもうと}）：よろしくお願^{ねが}いします。石田^{いしだ}（弟^{おとうと}）：よろしくお願^{ねが}いします。

3. ペットのジョンです

①  04-18

A：これ、だれですか？

B：私^{わたし}の母^{はは}です。ブラジル^すに住んでいます。

A：へー、そうですか。

②  04-19

A：これ、だれですか？

B：姉^{あね}の子^こどもです。

A：かわいいですね。いくつですか？

B：3^{さい}歳^{さい}です。③  04-20A：あ、犬^{いぬ}。かわいいですね。

B：ありがとう。ペットのジョンです。

A：へー、何^{なん}歳^{さい}ですか？B：16^{さい}歳^{さい}です。A：16^{さい}歳^{さい}……。

B：おじいさんです。

④  04-21

A：これ、だれですか？ ^{こいびと}恋人？

B：え、ああ、^{とも}友だちです。

A：そうですか。^{にほん}日本に^す住んでいますか？

B：はい。^{とうきょう}東京に^す住んでいます。

かん

じ

の

こ

と

ば

- 1** ^よ読んで、^{い み}意味を^{かくにん}確認しましょう。
ອ່ານແລ້ວກວດເບິ່ງຄວາມໝາຍ.

ちち
父

父

父

父

はは
母

母

母

母

こ
子ども

子ども

子ども

子ども

にほん
日本

日本

日本

日本

- 2** _____ ^{かんじ}の漢字に^{ちゅうい}注意して^よ読みましょう。
ອ່ານໂດຍສັງເກດເບິ່ງຕົວອັກສອນຄັນຈີທີ່ _____.

① 父と母です。

② ^{わたし}私の^{こども}子どもです。③ ^{にほん}日本に^す住んでいます。

- 3** ^{うへ}上の _____ のことばを、キーボードやスマートフォンで^{にゅうりょく}入力しましょう。
ຝົມຄຳສັບ _____ ທີ່ຢູ່ຂ້າງເທິງໂດຍໃຊ້ຄອມພິວເຕີ ຫຼື ສະມາດໂຟນ.

ぶんぽう
文法ノート

1

N1 と N2

おとと こ
夫と子どもです。

ຜົວ ແລະ ລູກຂອງຂ້ອຍ.

- と (ແລະ) ແມ່ນຄຳຊ່ວຍທີ່ໃຊ້ເພື່ອເອົາຄຳນາມຫຼາຍຄຳມາຮຽງກັນ, ມີໜ້າທີ່ເຊື່ອມຄຳນາມ.
- ໃນບົດນີ້ໃຊ້ແນະນຳສະມາຊິກໃນຄອບຄົວ.

- 「と」は、いくつかの名詞を並べて言うときに使う助詞です。名詞と名詞をつなぐ働きをします。
- この課では、家族のメンバーを紹介するときに使っています。

れい わたし かぞく ちち はは あね
【例】▶ 私の家族です。父と母と姉です。

ຕົວຢ່າງ ຄອບຄົວຂອງຂ້ອຍ. ພໍ່, ແມ່ ແລະ ເອ້ຍ.

2

【ສຳນວນສະແດງຄຳຖາມ ぎもんひょうげん 疑問表現】ですか？

なんさい
何歳ですか？

ອາຍຸຈັກປີ？

- ເປັນວິທີຖາມໂດຍໃຊ້ສຳນວນສະແດງຄຳຖາມ. ຕື່ມ ですか？ ໃສ່ຫຼັງສຳນວນສະແດງຄຳຖາມທ້າຍປະໂຫຍກ ແລະ ອອກສຽງສູງ. ໃນປະໂຫຍກຕົວຢ່າງຂ້າງເທິງແມ່ນໃຊ້ເວລາຖາມອາຍຸ.
- 何歳 ແລະ いくつ ໃນບົດນີ້ໃຊ້ໃນຄວາມໝາຍດຽວກັນ, ແຕ່ いくつ ປົກກະຕິເປັນຄຳທີ່ໃຊ້ຖາມຈຳນວນ.
- ເວລາໃຊ້ いくつ ຖາມແບບສຸພາບຈະຕື່ມ お ໃສ່ເປັນ おいくつですか？
- ໃນການສົນທະນາແບບກັນເອງລະຫວ່າງໝູ່ສາມາດຕັດ ですか？ ແລະ ຖາມພຽງແຕ່ 何歳？ ກໍໄດ້.
- ນອກຈາກ 何歳/いくつですか？ ແລ້ວ ~ですか？ ຍັງສາມາດໃຊ້ກັບສຳນວນສະແດງຄຳຖາມອື່ນໆໄດ້ເຊັ່ນ: だれですか？ (ແມ່ນໃຜ) どこですか？ (ຢູ່ໃສ).

- 疑問表現を使った質問の言い方です。疑問表現のあとに「ですか？」をつけて上昇イントネーションで発音します。上の例文では、年齢をたずねるときに使っています。
- 「何歳」「いくつ」は、この課では同じ意味で使われていますが、「いくつ」は、もともとは数を聞くときに使われることばです。
- 「いくつ」を使って丁寧にたずねるときは、「お」をつけて、「おいくつですか？」と質問します。
- 友だち同士などのカジュアルな会話では、「ですか？」を省略して「何歳？」のように質問することができます。
- 「～ですか？」は「何歳/いくつですか？」以外にも、「だれですか？」「どこですか？」などのように、いろいろな疑問表現といっしょに使うことができます。

【例】 ▶ A : 何歳ですか?
ຕົວຢ່າງ ອາຍຸຈັກປີ?

B : 15 歳です。
15 ປີ.

▶ A : おいくつですか?
ອາຍຸຈັກປີ?

B : 90 歳です。
90 ປີ.

▶ A : 何歳?
ອາຍຸຈັກປີ?

B : ひ・み・つ。
ເປັນຄວາມລັບ.

3

【สระฤาณທີ່ 場所】に 住んでいます

家族は、フィリピンに住んでいます。
ຄອບຄົວຂອງຂ້ອຍອາໄສຢູ່ຟີລິບປິນ.

- ເປັນວິທີບອກທີ່ຢູ່ອາໄສ.
- ບອກທີ່ຢູ່ອາໄສໂດຍຕື່ມຄຳຊ່ວຍ に ຕາມຫຼັງຊື່ປະເທດ ຫຼື ຊື່ເມືອງເຊັ່ນ: フィリピンに (ຢູ່ຟີລິບປິນ), 東京に (ຢູ່ໂຕກຽວ).
- 住んでいます ເປັນຮູບທີ່ປ່ຽນມາຈາກຄຳກຳມະ 住む (ອາໄສ). ກ່ຽວກັບວິທີການໃຊ້ຈະໄດ້ຮຽນຢູ່ບົ້ມ「初級1」. ໃນບົດນີ້ໃຫ້ຈື່ໃນຮູບແບບສຳນວນ ~に住んでいます.
- ເວລາຖາມທີ່ຢູ່ອາໄສຈະໃຊ້ຄຳສະແດງຄຳຖາມ どこ (ຢູ່ໃສ) ແລ້ວຕື່ມ か ຢູ່ທ້າຍປະໂຫຍກເພື່ອເຮັດໃຫ້ເປັນປະໂຫຍກຄຳຖາມ ແລະ ອອກສຽງສູງ.
- 住んでいるところの言い方です。
- 「フィリピンに」「東京に」のように、国名や都市名のあとに助詞「に」をつけて、住んでいる場所を示します。
- 「住んでいます」は動詞「住む」から作られますが、この用法については「初級1」で勉強します。この課では、「～に住んでいます」を1つのフレーズとして覚えてください。
- 住んでいる場所をたずねるときは、疑問詞「どこ」を使って、文末に疑問文を作る「か」をつけて、上昇イントネーションで発音します。

【例】 ▶ A : どこに住んでいますか?
ຕົວຢ່າງ ອາໄສຢູ່ໃສ?

B : 東京に住んでいます。
ອາໄສຢູ່ໂຕກຽວ.

A : ご家族は?
ຄອບຄົວຂອງເຈົ້າເດ?

B : 家族は、ミャンマーに住んでいます。
ຄອບຄົວຂອງຂ້ອຍອາໄສຢູ່ມຽນມາ.

4

N1 の N2

わたし はは
私の母です。
ແມ່ຂອງຂ້ອຍ.

ペットのジョンです。
ສັດລ້ຽງຂອງຂ້ອຍຊື່ ຈອນ.

の 是ັນຄຳຊ່ວຍໃຊ້ສະແດງຄວາມສຳພັນລະຫວ່າງຄຳນາມ. ໃນບົດນີ້ມີວິທີໃຊ້ 2 ແບບດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

1. ຄຳນາມທາງໜ້າຂະຫຍາຍຄຳນາມທາງຫຼັງ

- ນີ້ແມ່ນວິທີໃຊ້ຜູ້ຊ່ວຍ ດ. ຕົວຢ່າງ: 私(わたし)の子ども (ລູກຂອງຂ້ອຍ), 姉(あね)の子ども (ລູກຂອງເອື້ອຍ) ຄຳນາມທາງໜ້າອະທິບາຍກ່ຽວກັບ 子ども (ລູກ) ທີ່ເປັນຄຳນາມທາງຫຼັງ.
- ໃນບົດນີ້ໃຊ້ສະແດງຄວາມສຳພັນຂອງຄົນໃນຄອບຄົວ, ແຕ່ຍັງມີວິທີໃຊ້ຫຼາຍແບບເຊັ່ນ: 5歳の誕生日(ごさい たんじょうび) (ວັນເກີດອາຍຸຄົບ 5 ປີ), 日本語の先生(にほんご せんせい) (ອາຈານພາສາຍີ່ປຸ່ນ) ແລະ 家族の写真(かぞく しやしん) (ຮູບຖ່າຍຄອບຄົວ).
- ສາມາດໃຊ້ເຊື່ອມຄຳນາມ 3 ຄຳ ຫຼື ຫຼາຍກວ່ານັ້ນ (ຕົວຢ່າງ ① ແລະ ②).

2. ຄຳນາມທາງໜ້າ = ຄຳນາມທາງຫຼັງ

- ペットのジョン ໝາຍເຖິງຊື່ຂອງສັດລ້ຽງແມ່ນ ຈອນ. ໝາຍຄວາມວ່າຄວາມສຳພັນລະຫວ່າງຄຳນາມທາງໜ້າ ແລະ ຄຳນາມທາງຫຼັງແມ່ນອັນດຽວກັນ. ກໍລະນີຂອງ 妹のマーリー(いもうと) (ຕົວຢ່າງ ③) ກໍຄືກັນ.

「の」は助詞で、名詞と名詞の関係を示します。この課では、次の2つの用法を取り上げます。

1. 前の名詞が後ろの名詞を修飾する

- 助詞「の」の基本的な用法です。「私の子ども」「姉の子ども」のように、前の名詞が後ろの名詞「子ども」について説明しています。
- この課では、家族の関係を表すときに使っていますが、「5歳の誕生日」「日本語の先生」「家族の写真」のように、さまざまな使い方があります。
- 3つ以上の名詞をつないで言うこともできます(例①②)。

2. 前の名詞＝後ろの名詞

- 「ペットのジョン」は、ペットの名前がジョンであることを表しています。つまり、「前の名詞」と「後ろの名詞」の関係は、同格です。「妹のマーリー」(例③)の場合も同じです。

【例】▶ ① これは、私の家族の写真です。
ຕົວຢ່າງ ນີ້ແມ່ນຮູບຖ່າຍຄອບຄົວຂອງຂ້ອຍ.

▶ ② A : これ、だれですか?
ນີ້ແມ່ນໃຜ?

B : 私の兄の友だちです。
ໝູ່ຂອງອ້າຍຂອງຂ້ອຍ.

▶ ③ A : だれですか?
ນີ້ແມ່ນໃຜ?

B : 妹のマーリーです。
ນ້ອງສາວຂອງຂ້ອຍຊື່ ມາຣີ.

日本の生活
TIPS● 日本の主な都市 にほん おも とし ຕົວເມືອງຫຼັກໃນຢີ່ປຸ່ນ

ໂຕກຽວເປັນນະຄອນຫຼວງຂອງຢີ່ປຸ່ນ. ປະຊາກອນໃນ 23 ເຂດຂອງໂຕກຽວມີປະມານ 9 ລ້ານ 6 ແສນຄົນ (ປີ 2020). ແນ່ນອນວ່າເປັນເມືອງທີ່ມີປະຊາກອນຫຼາຍທີ່ສຸດ ແລະ ຄວາມໜາແໜ້ນຂອງປະຊາກອນກໍຫຼາຍທີ່ສຸດເຊັ່ນກັນ. ໂຕກຽວເປັນສູນກາງການເມືອງ ແລະ ເສດຖະກິດຂອງຢີ່ປຸ່ນ.

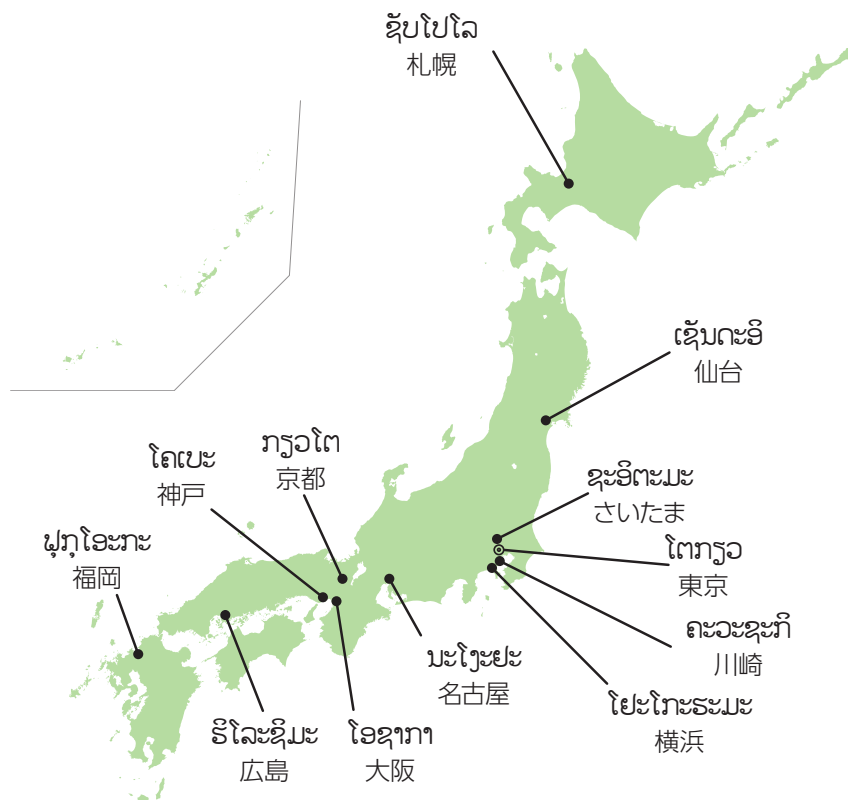
ນອກຈາກນັ້ນ, ຢີ່ປຸ່ນຍັງມີຕົວເມືອງໃຫຍ່ທີ່ມີປະຊາກອນຫຼາຍ ແລະ ໄດ້ຮັບອຳນາດໃນການປົກຄອງລະດັບແຂວງຢູ່ຫຼາຍເມືອງເຊິ່ງເອີ້ນວ່າ: 政令指定都市 (ຕົວເມືອງທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງຕາມກົດໝາຍ). ໃນປີ 2020 ຢີ່ປຸ່ນມີເມືອງລັກສະນະນີ້ທັງໝົດ 20 ເມືອງ.

ແຜນທີ່ຕໍ່ໄປນີ້ສະແດງເມືອງທີ່ເປັນ 政令指定都市 ທີ່ມີປະຊາກອນຫຼາຍກວ່າ 1 ລ້ານຄົນ. ຖ້າຈື່ຕຳແໜ່ງທີ່ຕັ້ງຂອງຕົວເມືອງໃຫຍ່ຂອງຢີ່ປຸ່ນໄດ້ກໍຈະເປັນປະໂຫຍດ.

東京は日本の首都です。東京都区部(23区)の人口は約960万人(2020年現在)で、日本でいちばん人口が多い都市であるのはもちろん、人口密度も日本一です。東京は、日本の政治、経済の中心となっています。

また日本には、人口が多く、県のレベルの権限が与えられた大都市がいくつかあり、これを「政令指定都市」といいます。2020年現在、日本には政令指定都市が全部で20あります。

以下の地図は、政令指定都市のうち、人口が100万人以上の都市を表したものです。日本の代表的な都市の位置をだいたい覚えておくと、役に立つかもしれません。



● 年齢を聞く ການຖາມອາຍຸ

ໃນປະເທດຂອງເຈົ້າການຖາມອາຍຸຄົນອື່ນເປັນເລື່ອງປົກກະຕິບໍ? ຫຼື ເປັນການເສຍມາລະຍາດ? ບາງວັດທະນະທຳການຖາມອາຍຸຄົນອື່ນເປັນສິ່ງທີ່ຮັບບໍ່ໄດ້ ແລະ ບໍ່ຄວນຖາມອາຍຸຄົນອື່ນໂດຍສະເພາະອາຍຸຂອງເພດຍິງ. ແຕ່ບາງວັດທະນະທຳການຖາມອາຍຸຄົນອື່ນບໍ່ວ່າຈະເປັນເພດຊາຍ ຫຼື ເພດຍິງເປັນເລື່ອງປົກກະຕິ.

ໃນຢີ່ປຸ່ນຍັງມີຄຳທີ່ຄິດວ່າການຖາມອາຍຸຄົນອື່ນເປັນການເສຍມາລະຍາດ, ແຕ່ກໍຍັງມີຄຳທີ່ຖາມອາຍຸຄົນອື່ນເປັນເລື່ອງປົກກະຕິ. ເມື່ອປຽບທຽບກັບວັດທະນະທຳທີ່ທຳມຖາມອາຍຸຄົນອື່ນແລ້ວ, ໃນເວລາທີ່ເຈົ້າຢູ່ຢີ່ປຸ່ນອາດຈະຖືກຖາມອາຍຸຢູ່ຫຼາຍຄັ້ງ. ເຫດຜົນຍ້ອນວ່າອາຍຸຫຼາຍກວ່າ ຫຼື ໜ້ອຍກວ່າມີຄວາມໝາຍທາງສັງຄົມ, ເນື່ອງຈາກໃນພາສາຢີ່ປຸ່ນມີການໃຊ້ພາສາທີ່ແຕກຕ່າງກັນເວລາລົມກັບຄົນທີ່ອາຍຸຫຼາຍກວ່າ, ອາຍຸນ້ອຍກວ່າ ຫຼື ອາຍຸເທົ່າກັນ. ຢູ່ຢີ່ປຸ່ນການຖາມອາຍຸແມ່ນແຕກຕ່າງຕາມທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ອາຍຸຂອງຜູ້ຖາມ, ແຕ່ໃຫ້ຮູ້ໄວ້ວ່າອາດຈະຖືກຖາມອາຍຸເປັນບາງຄັ້ງ.

ເວລາຖືກຖາມອາຍຸແຕ່ຖ້າບໍ່ຢາກບອກອາຍຸແທ້ກໍອາດຈະຕອບແບບຕະຫຼົກວ່າ: 秘密です (ເປັນຄວາມລັບ), ずっと18歳です (ອາຍຸ 18 ປີຕະຫຼອດ) ຫຼື ຖາມກັບຄືນວ່າ: 何歳に見えますか? (ຄິດວ່າອາຍຸເທົ່າໃດ?).

ເວລາທີ່ຢາກຮູ້ອາຍຸຂອງຄູ່ສົນທະນາແຕ່ຄິດວ່າການຖາມອາຍຸໂດຍກົງເປັນການເສຍມາລະຍາດອາດຈະຖາມເປັນປັນຸກສັດກໍໄດ້. ປັນຸກສັດເປັນແນວຄວາມຄິດທີ່ມາຈາກຈີນ, ມີສັດ 12 ຊະນິດຈັດເປັນລຳດັບປະຈຳແຕ່ລະປີ. 何とし(生まれ) ですか? ເປັນປະໂຫຍກຄຳຖາມທີ່ໃຊ້ຖາມວ່າເກີດປັນຸກສັດໃດ? ປັນຸກສັດຊະນິດໜຶ່ງຈະປະກົດ 1 ຄັ້ງໃນຮອບ 12 ປີເທົ່ານັ້ນ ເຊິ່ງສາມາດເດົາຈາກປັນຸກສັດໄດ້ວ່າເກີດປີ ຄ.ສ ໃດ?

ຕາຕະລາງຕໍ່ໄປນີ້ເປັນຕາຕະລາງທຽບປີ ຄ.ສ ກັບປັນຸກສັດ. ຄົນທີ່ບໍ່ຮູ້ປັນຸກສັດຂອງຕົນເອງສາມາດເບິ່ງຈາກຕາຕະລາງນີ້ແລ້ວຈື່ໄວ້ວ່າຕົນເອງເກີດປັນຸກສັດໃດ?

みなさんの国では、ほかの人に年齢を聞くことは、普通でしょうか？あるいは、失礼なことでしょうか？人に年齢を聞くなんて信じられない、特に女性に年齢を聞いてはいけない、のような文化がある一方で、女性にも男性にも、気軽に年齢を聞くのが一般的な文化もあるでしょう。

日本では、年齢をたずねることは失礼であると考える人もいる一方で、ごく普通に年齢をたずねる人もいます。年齢を聞くことがタブーだと考えられる文化圏に比べると、日本では年齢を聞かれる機会は多いかもしれません。この理由としては、年齢による「目上」か「目下」かという区別が社会的にも意味を持っていることや、日本語では年上か年下か同年代かによって、ことばを使い分ける場合があることなどが考えられるでしょう。地方や年代などによって違いますが、日本では、ときどき年齢を聞かれることがある、ということは、意識しておくといひかもしれません。

年齢を聞かれたけれど、本当の年齢を答えたくないときは、「秘密です」とか「ずっと18歳です」などと冗談っぽく言ったり、「何歳に見えますか?」のように逆に質問したりして、ごまかす方法もあります。

直接的に年齢を聞くのは失礼だと思っているけれど、相手の年齢が知りたいときは、ときどき「干支(12支)」を聞くことがあります。干支は中国から来た概念で、12種類の動物を1年ごとに順番に割り振ったものです。「何とし(生まれ) ですか?」という質問が、干支を聞く質問です。同じ動物の年は12年に1度なので、生まれた干支を聞いて、そこから西暦何年に生まれたか、推測するという方法です。

以下は、西暦と干支の対照表です。自分の干支を知らない人は、自分が何とし生まれか、覚えておくといひでしょう。

ね/ねずみ 子 ຊວດ 1960 1972 1984 1996 2008 2020	うし 丑 ສະຫຼຸ 1961 1973 1985 1997 2009 2021	とら 寅 ຂານ 1962 1974 1986 1998 2010 2022	う/うさぎ 卯 ເຖາະ 1963 1975 1987 1999 2011 2023	たつ 辰 ມະໂລງ 1964 1976 1988 2000 2012 2024	み/へび 巳 ມະເສງ 1965 1977 1989 2001 2013 2025
い/いぬ 亥 ກຸນ 1971 1983 1995 2007 2019 2031	いぬ 戌 ຈໍ 1970 1982 1994 2006 2018 2030	とり 酉 ລະກາ 1969 1981 1993 2005 2017 2029	さる 申 ວອກ 1968 1980 1992 2004 2016 2028	ひつじ 未 ມະແມ 1967 1979 1991 2003 2015 2027	うま 午 ມະເມຍ 1966 1978 1990 2002 2014 2026

● にほん うみ 日本の海 ທະເລຂອງຢີ່ປຸ່ນ

ຢີ່ປຸ່ນເປັນປະເທດທີ່ເປັນເກາະຖືກອ້ອມຮອບດ້ວຍທະເລ. ເມື່ອຮອດລະດູຮ້ອນຫຼາຍຄົນຈະພາກັນໄປຫຼິ້ນນ້ຳທະເລກັບໝູ່ ຫຼື ຄອບຄົວ. ໃນຢີ່ປຸ່ນ ຍົກເວັ້ນຢູ່ໂອະກິນະວະ, ລະດູຫຼິ້ນນ້ຳທະເລແມ່ນປະມານເດືອນກໍລະກົດ ຫາ ເດືອນສິງຫາ. ປ່ອນຫຼິ້ນນ້ຳທະເລຈະມີປ່ອນອາບນ້ຳ ແລະ ຕູ້ລ້ອກເກີແບບປ່ອນຫຼຽນຕິດຕັ້ງໄວ້ບໍລິການໃຫ້ທຸກຄົນມ່ວນຊື່ນກັບການຫຼິ້ນນ້ຳທະເລ. ຍັງມີສະຖານທີ່ທີ່ເອີ້ນວ່າ: 海の家 (ບ້ານທະເລ) ເປັນປ່ອນທີ່ສາມາດໃຊ້ຝັກຜ່ອນ ແລະ ກິນອາຫານຢູ່ບໍລິເວນຫາດຊາຍ.

ໂອະກິນະວະເປັນແຂວງທີ່ຢູ່ໃຕ້ສູດຂອງຢີ່ປຸ່ນ. ອາກາດອົບອຸ່ນຕະຫຼອດປີ, ສາມາດລອຍນ້ຳທະເລໄດ້ຕັ້ງແຕ່ເດືອນພຶດສະພາ ຫາ ເດືອນຕຸລາ. ທະເລສີຟ້າ ແລະ ຫາດຊາຍສີຂາວທີ່ເກີດຈາກຊາກປະກາລັງງາມທີ່ຖືກນ້ຳທະເລຜັດຈົນກາຍເປັນເມັດຊາຍສີຂາວງົດງາມ, ສາມາດຫຼິ້ນກິລາທາງນ້ຳໄດ້ຈຶ່ງເປັນລິສອດແຄມຫາດທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມນິຍົມ.

ນອກຈາກນັ້ນ, ອາຫານທະເລກໍເປັນໜຶ່ງໃນຄວາມມ່ວນຊື່ນຂອງການທ່ອງທ່ຽວຢີ່ປຸ່ນ. ບໍລິເວນໃກ້ທະເລຈະມີທ່າເຮືອປະມົງ ແລະ ຕະຫຼາດປາ ເຊິ່ງສາມາດກິນອາຫານທະເລທີ່ສົດໃໝໄດ້. ເວລາໄປເມືອງທີ່ຢູ່ໃກ້ທະເລລອງກິນອາຫານທະເລທີ່ຫາໄດ້ໃນທ້ອງຖິ່ນນັ້ນເບິ່ງ.

日本は島国で、海に囲まれています。夏になると、友だちや家族と海水浴に出かける人も多くいます。日本では、沖縄をのぞくと、海で泳げるシーズンは、だいたい7月～8月ぐらいです。海水浴場にはコイン式のシャワーやロッカーが設置され、だれでも海水浴を楽しむことができます。「海の家」という、海岸で休憩や食事を提供する施設もオープンするので、そのような施設を使うこともできます。



ແຄມຫາດປ່ອນຫຼິ້ນນ້ຳທະເລ
(ໂຊນັນ, ແຂວງຄະນະກະວະ)
海水浴場 (神奈川県湘南)



ທະເລໂອະກິນະວະ
(ເກາະຮະຕະລຸມະ)
沖縄の海 (波照間島)



ຕະຫຼາດປາ ແລະ ອາຫານທະເລ
(ຮະໂກະຕະ, ຮ້ອກໄກໂດ)
魚市場と海の幸 (北海道函館)

沖縄は、日本のいちばん南にある県で、一年中暖かく、だいたい5月ごろから10月ごろまで海で泳ぐことができます。青い海と白い珊瑚の砂浜が美しく、マリンスポーツもできるので、ビーチリゾートとして人気があります。

また、「海の幸」も日本の旅行の楽しみの1つです。海の近くには、漁港や魚市場があり、新鮮な魚介類を食べることができます。海に近い町に行ったときには、ぜひ、その土地でとれた海の幸を食べてみてください。